

Débats et Comptes rendus

Les honorables sénateurs *Aseltine, Bishop, Davies, Grant, *Macdonald, Grand, Irvine, McGrand, Monette, Savoie et Tremblay.—(18).

Ressources naturelles

Les honorables sénateurs *Aseltine, Barbour, Basha, Beaubien, Bois, Bouffard, Buchanan, Burchill, Cameron, Comeau, Crerar, Davies, Dessureault, Dupuis, Emerson, Farquhar, Fraser, Gladstone, Haig, Hayden, Higgins, Horner, Kinley, *Macdonald, McDonald, McKeen, McLean, Méthot, Paterson, Pearson, Petten, Power, Raymond, Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Vien et Wood.—(38).

Immigration et travail

Les honorables sénateurs *Aseltine, Beaubien, Blais, Bouchard, Boucher, Burchill, Campbell, Crerar, Croll, Dupuis, Euler, Farquhar, Fournier, Gershaw, Haig, Hardy, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Hugessen, Lefrançois, *Macdonald, Monette, Pearson, Reid, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Wall, White, Wilson et Wood.—(32).

Relations commerciales du Canada

Les honorables sénateurs *Aseltine, Baird, Bishop, Blais, Brunt, Burchill, Campbell, Crerar, Davies, Dessureault, Emerson, Euler, Fergusson, Fraser, Gouin, Haig, Higgins, Howard, Kinley, Lambert, Leonard, *Macdonald, MacDonald, McKeen, McLean, Méthot, Molson, Paterson, Petten, Pouliot, Pratt, Robertson, Smith (*Kamloops*), Turgeon et Vaillancourt.—(33).

Santé nationale et bien-être social

Les honorables sénateurs *Aseltine, Blais, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (*Halifax-Nord*), Dupuis, Emerson, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Inman, Irvine, Jodoin, Kinley, *Macdonald, MacDonald, McGrand, Monette, Pratt, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Veniot, Wall, Wilson et Woodrow.—(31).

Administration du service civil

Les honorables sénateurs *Aseltine, Bishop, Blois, Bouchard, Brunt, Cameron, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Davies, Dessureault, Dupuis, Gouin, Haig, Kinley, Lambert, Léger, *Macdonald, Quinn, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Turgeon et Wilson.—(20).

Édifices et terrains publics

Les honorables sénateurs *Aseltine, Barbour, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Dessureault, Haig, Horner, Lambert, *Macdonald, McGrand, Paterson, Pouliot, Quinn et Wilson.—(12).

*L'honorable sénateur Aseltine, Leader du gouvernement au Sénat, et l'honorable sénateur Macdonald, Leader de l'Opposition au Sénat, sont ex officio membres de tous les comités permanents du Sénat. Ils sont marqués d'un astérisque précédant leur nom.

Le tout respectueusement soumis.

Le Président,
GEORGE S. WHITE.